

METADATA

General:

Author ID: 0624

Test language: Czech

CEFR level of test: B1

Task : answer to the email of Alena - ID: 1_Alena

Mother tongue: German

Age: not reported

Gender: female

Rating:

Overall CEFR rating: B1

Grammatical accuracy: B1

Orthography: B2

Vocabulary range: B1

Vocabulary control: B1

Coherence/Cohesion: B1

Sociolinguistic appropriateness: B1

Learner text:

19. červenec 2006

Drahá Mileno!

Předem Ti děkuji za tvůj email a posílám srdečný pozdrav.

Je mi líto, že píšu tak pozdě, ale musím pracovat hodně, protože příští měsíce budu dlat zkoušku z češtiny.

Mám se dobře. Děkuji za tvou milou nabídku, ale na grilovací party nemůžu přijít, protože mám dovolenou. Pojedu do Španělska. Ale v 27.08.06 budu u tebe na svatbě. A co potěbujete? Chci koupit něco pro vás. Příští týden v týdnu budu mít čas a těším se na setkání. Chceme se setkat v Drážanech před Ikea v 12 hodin. Tam je jídlo levné a můžeme koupit něco.

Pro dnešek končím, protože je už pozdě večer a jsem unavený.

Mej se dobře a dobrou noc.

Lukáš

Target hypothesis 1:

19. červenec 2006 Drahá Mileno! Předem ti děkuji za tvůj e-mail a posílám srdečný pozdrav. Je mi líto, že píšu tak pozdě, ale musím pracovat hodně, protože příští měsíc budu dlat zkoušku z češtiny. Mám se dobře. Děkuji za tvou milou nabídku, ale na grilovací party nemůžu přijít, protože mám dovolenou. Pojedu do Španělska. Ale 27.08.06 budu u tebe na svatbě. A co potěbujete? Chci pro vás něco koupit. Příští týden v týdnu budu mít čas a těším se na setkání. Chceme se setkat v Drážanech před Ikea v 12 hodin. Tam je jídlo levné a můžeme něco koupit. Chci se tě zeptat, znáš dobrou českou gramatiku? Potěbuji ho za zkoušku. Když ho koupíš, zaplatím knihu. Pro dnešek končím, protože je už pozdě

večer a jsem unavený . Měj se dobře a dobrou noc . Lukáš

No target hypothesis 2 available.

(Srdce n !ÝbĚ